

<b>Zeitschrift:</b>	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
<b>Band:</b>	34 (1956)
<b>Heft:</b>	10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

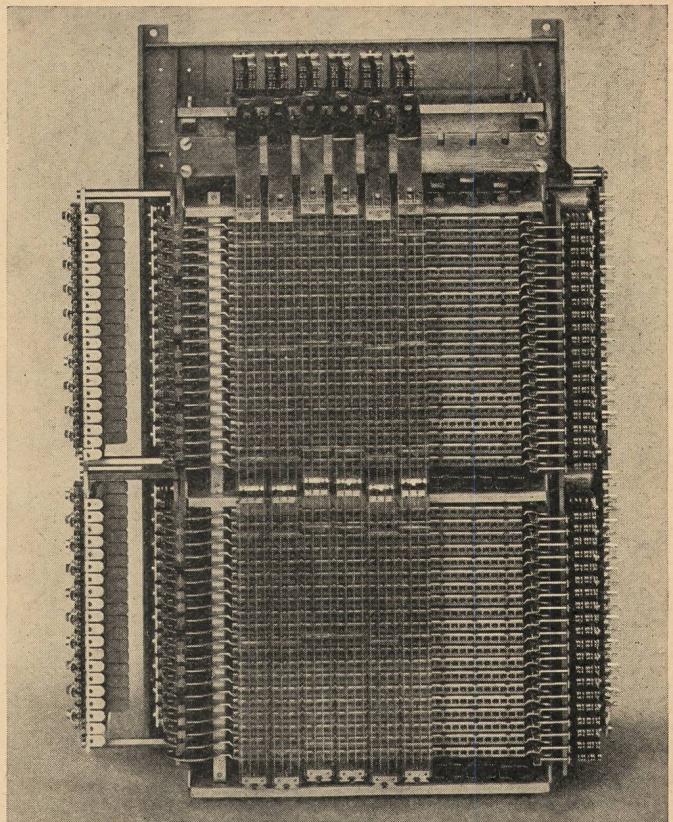
**CHR. GFELLER AG**

BERN-BÜMPLIZ UND FLAMATT

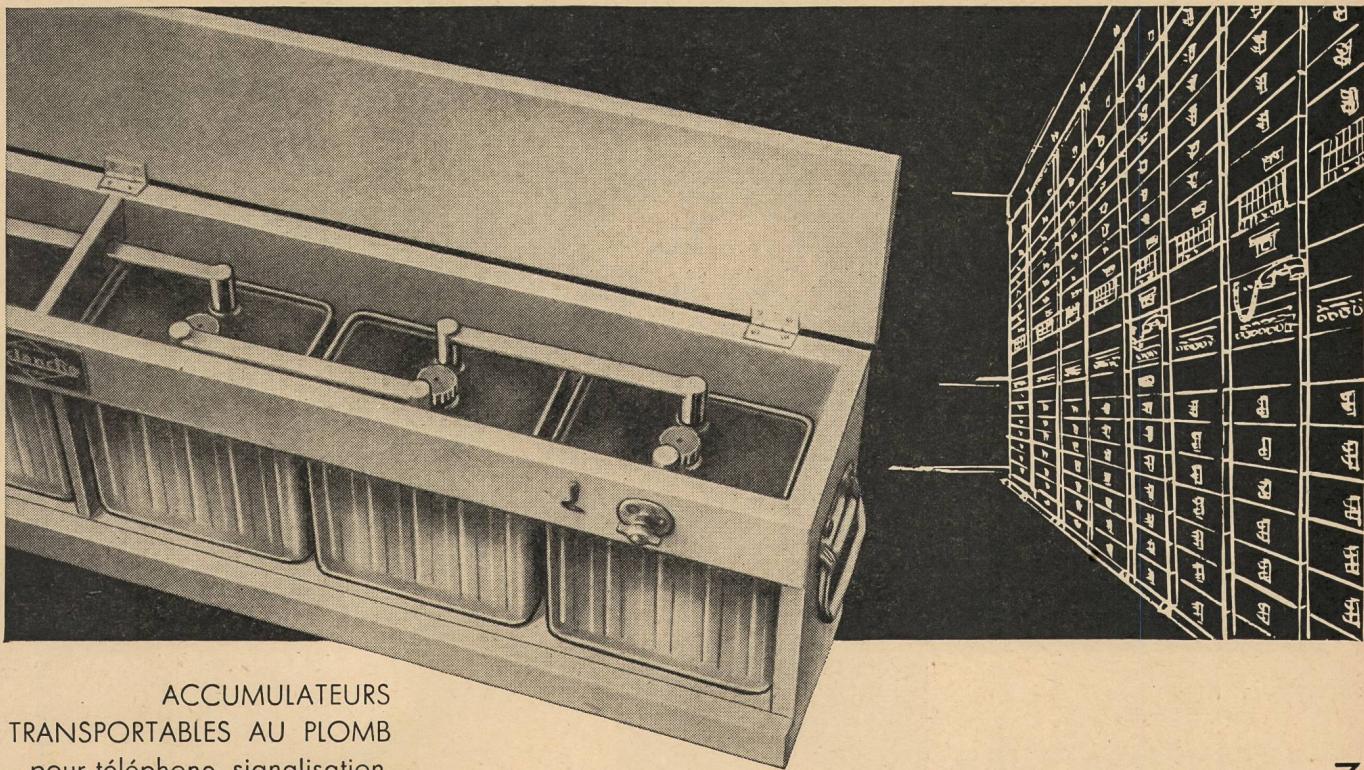
## Leitungsdurchschalter

enthaltend an konstruktiven Weiterentwicklungen :

- Steuerung ohne Verwendung der Erde
- Kreuzwähler, Typ 53
- Pendelsteuerung
- Störungsmeldung



Kreuzwähler K 53

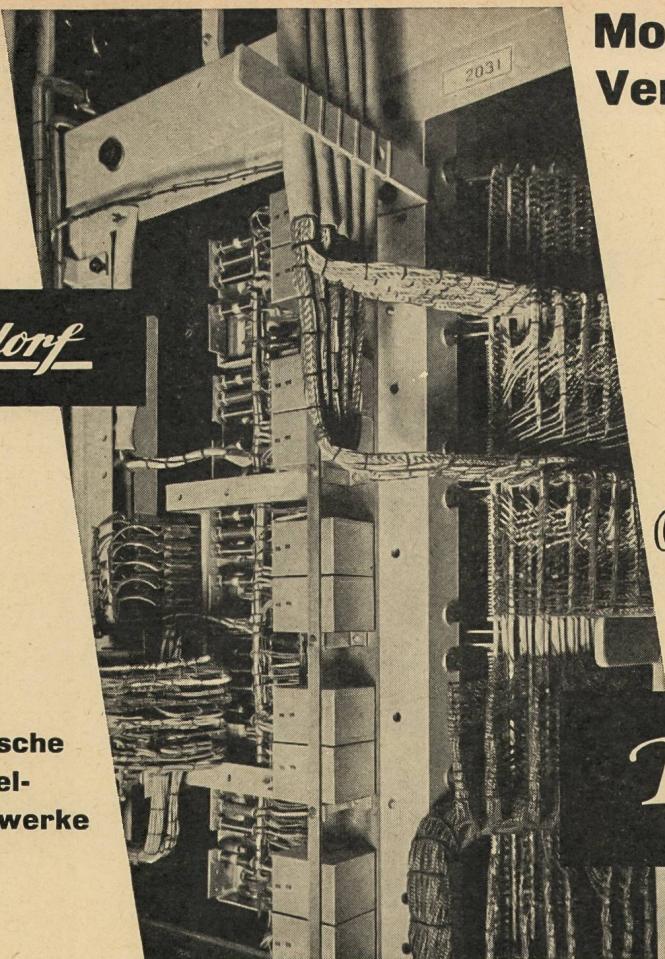


ACCUMULATEURS  
TRANSPORTABLES AU PLOMB  
pour téléphone, signalisation,  
installations de secours, etc.

TRANSPORTABLE  
BLEI-AKKUMULATOREN  
für Telephon-Signal- und  
Sicherungsanlagen usw.

**LECLANCHÉ SA**

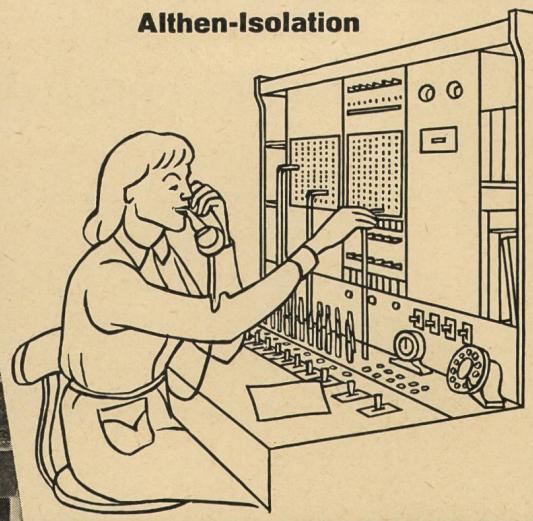
YVERDON



Schweizerische  
Draht-, Kabel-  
und Gummiwerke

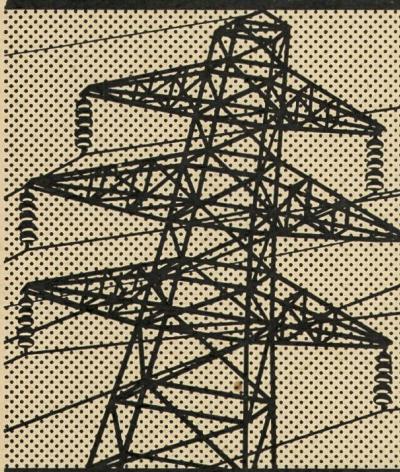
## Montierungsdräht M 49 Verteilerdräht V 48

mit durchgehend gefärbter  
Althen-Isolation



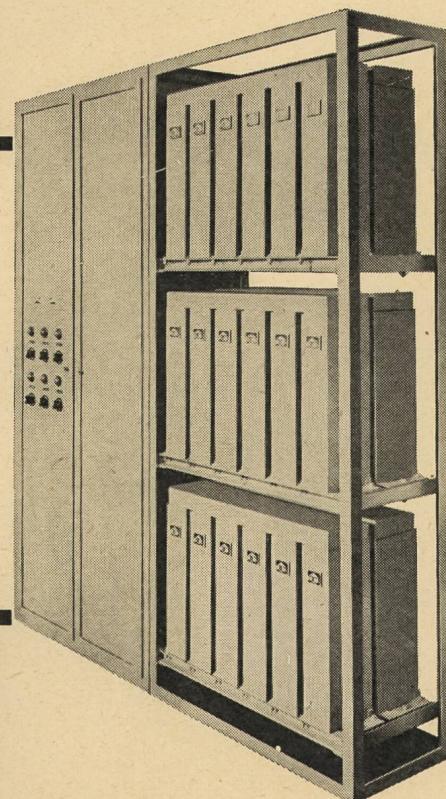
*Dätwyler* A.G.

Kondensatoren zur Verbesserung des Leistungsfaktors  
Ihrer elektrischen Anlage

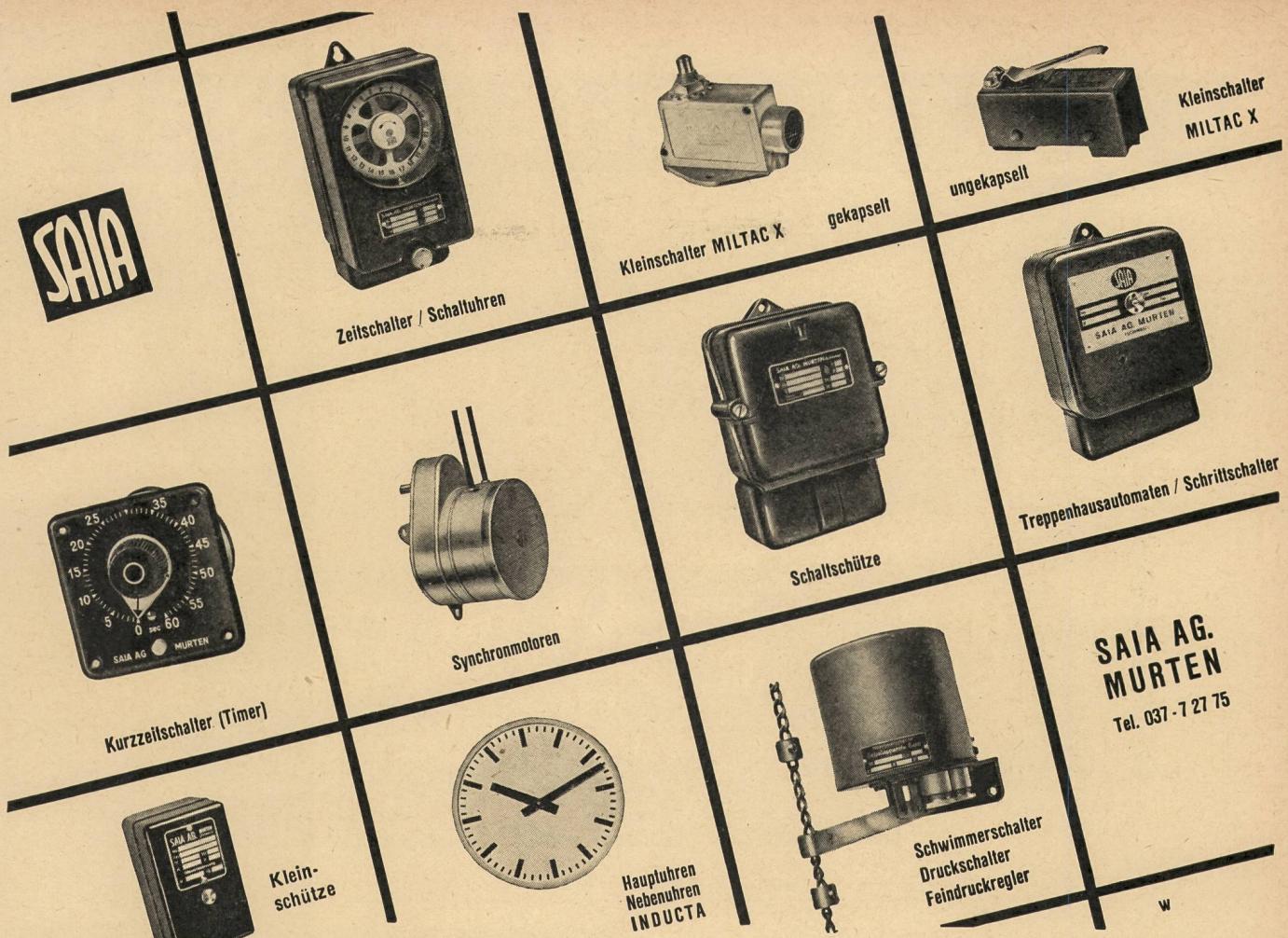


Wir bauen automatische  
Anlagen, deren Leistung  
sich dem Blindstrombezug  
Ihres Netzes anpasst oder  
Anlagen für manuelle Be-  
dienung. Unsere Erfahrung  
gewährleistet Ihnen Qualität  
und Betriebssicherheit.

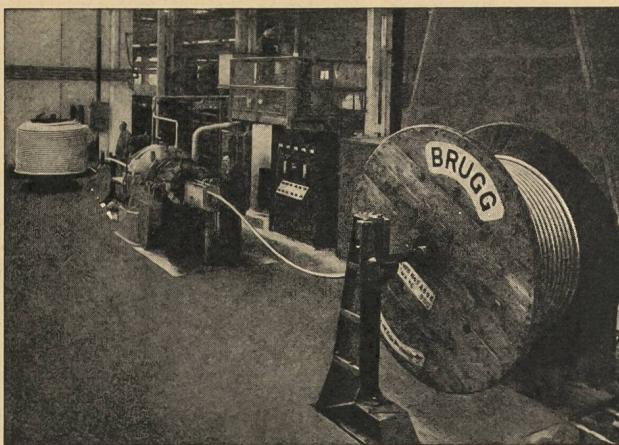
CONDENSATEURS  
FRIBOURG SA



Automatische Blindstromkompensationsanlage,  
Blindleistung 240 kVar, Spannung 380 V~



# KABELWERKE BRUGG AG.



«Kontinuierliche Bleikabelpresse»

## BLEIKABEL

für

**Stark- und Schwachstrom**

©

## TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete

# ELEKTRISCHE UHREN



**FAVAG**

Fabrik elektrischer Apparate AG.  
NEUCHATEL



Apparat zur Kontrolle der Gesprächstaxierung

**TELEFONOGRAFEN AG.**

Lehensteig 11

Zürich 10/37

Schonen Sie Ihre Kabel! 

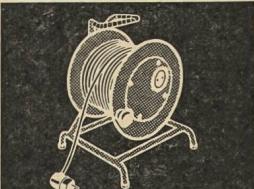
#### EGLI-Kabelrollen

Normalmodell, fasst bis 50 m 3pol. Kabel. Keine Stromunterbrüche mehr wegen unsorgfältig aufbewahrtem Gummikabel!



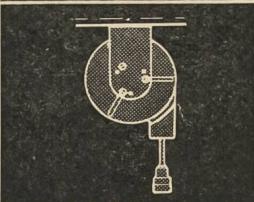
#### EGLI-Schutzkabelrollen

mit eingebautem 600 VA Schutztransformator (SEV geprüft) zur Verhütung von Starkstromunfällen. 100 %iger Erdungsschutz!



#### EGLI-Rücklaufkabelrollen,

mit 8 m selbsttätig zurückrollendem Auszugskabel. An Wand oder Decke leicht montierbar.



Verlangen Sie unsere neuen Preislisten!

**WILLY EGLI & CO. ZÜRICH**

DÜBEL UND WERKZEUGE  
Gotthardstr. 6 (Claridenhof) Tel. 051/272991

# Metallum AG. Pratteln

Metallimport  
Hütten- und Legierungswerk

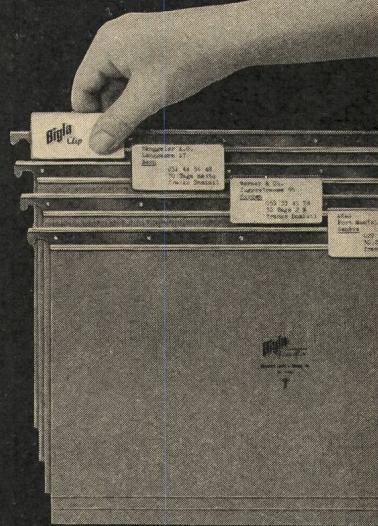
liefert  
besonders vorteilhaft

Lötzinn in Stangen  
Lötzinndraht mit  
und ohne Colophonum

Tel. (061) 6 04 55

## Das neuartige Druck-Grossicht-Metallfenster für Glissfix-Hängemappen

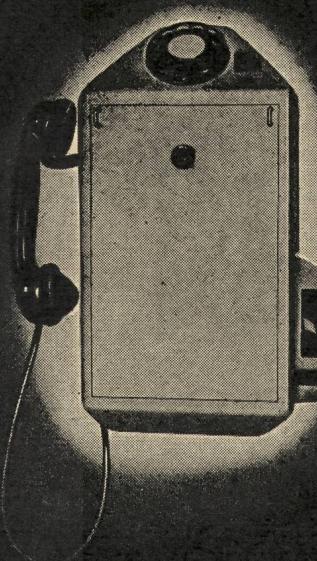
Mit einem leichten Druck  
kann das Fenster an jeder  
Stelle der Hängeschienen  
'druckknopfartig' befe-  
stigt werden. Die Hand-  
habung ist verblüffend  
einfach und zuverlässig.



**Vorteile:**  
**Rascheres Arbeiten!**  
**Bessere Übersicht!**  
**Dauerhaft, dank einfacher**  
**und solider Konstruktion.**

Verlangen Sie ausführliche Offerte mit Muster  
oder unverbindliche Beratung durch unsere fach-  
kundigen Vertreter.

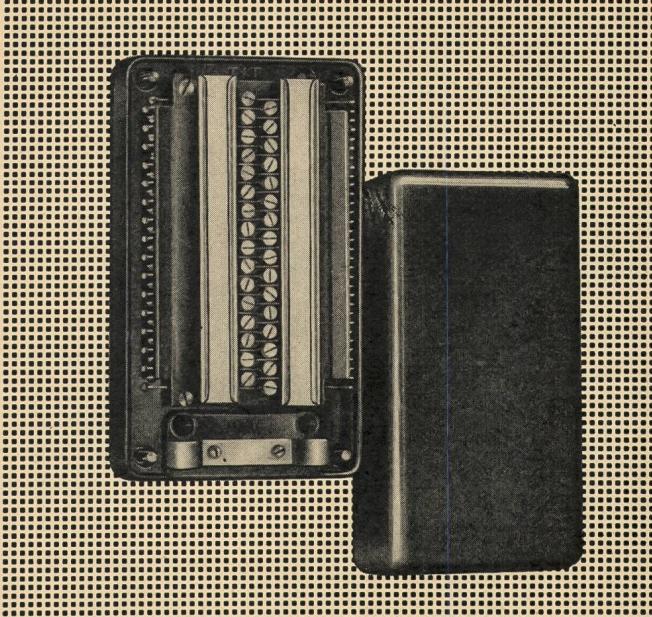
**Bigler, Spichiger & Cie. AG.  
Biglen (Bern)**



Münzautomaten

AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN

Telephon: (031) 4 27 45



**Comb. Anschluß- und Verteilkasten**

**GOTTFRIED MAAG**  
FABRIK ELEKTR. APPARATE  
ZÜRICH  
DREIKÖNIGSTR. 21

FERN SCHREIBER  
TÉLE IMPRIMEUR  
TELES CRIVENTE  
TELETYPE

AUTELCA AG GÜMLIGEN (BERN SCHWEIZ)

*Längere Lebensdauer*

dank unserer  
neuen 3-fach Isolation

ACCU  
ELECTRONA

ELECTRONA S.A.  
Accumulatorenfabrik  
BOUDRY - NEUCHATEL  
Telephon (038) 6 42 46

**Elohami 1**

der praktische Widerstandsmesser und Leitungsprüfer mit den 3 Messbereichen  
0 ... 5 kOhm  
0 ... 50 kOhm  
0 ... 500 kOhm

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt oder gleich ein Instrument zur Ansicht ohne Kaufverpflichtung.

**CAMILLE BAUER**

Aktiengesellschaft, Basel

**BFZ-DICHTUNGEN**  
+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen,  
speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen,  
Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

**BFZ**

Grösste Elastizität,  
absolute Dichtigkeit,  
säurebeständig,  
phenolfrei

**Vergussmassen**  
für Kabelleitungen PTT  
(Zementrohre)

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

AG. für chemisch-bautechnische Produkte  
Würenlos (Aargau)  
Telephon (056) 3 53 44

*Alles  
fürs Telefon in  
erstklassiger Qualität*

Telefonmaterial  
ist ein von uns besonders  
gepflegtes Spezialgebiet

ENGROSHAUSS ELEKTROTECHNISCHER BEDARFSARTIKEL  
**OTTO FISCHER A.G. ZÜRICH 5**  
SIHLQUAI 125 TELEFON (051) 42 33 11

## Nottaris & Wagner

Eisengiesserei

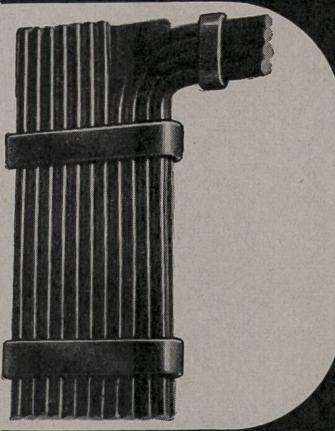
gegr. 1842

Oberburg-Burgdorf

Tel. (034) 23011

GRAUGUSS für Sicherungs-, Verteil- und Kabel-Kasten, Kabel-Endverschlüsse sowie für jeden andern Verwendungszweck.

Verteil- und Verbindungs-Schutzmuffen usw.,  
heiss geteert



DER  
*Alpha*  
DRAHALTER  
FÜR SCHÖNE  
UND SAUBERE  
VERDRAHTUNG  
MUSTER GRATIS  
*Alpha AG. NIDAU*

MODERNE

## TELEPHONKABINEN

Schalldichte Türen und Isolationen

**A. BLASER & CO., SCHWYZ**

Telephon (043) 3 24 35

ZÜRICH Telephon (051) 34 98 30

## Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate,  
Stöpselschnüre für Umschaltschränke  
Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**

Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.

## Gesenkschmiedestücke Schmiedestücke

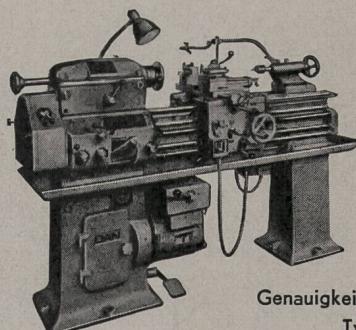
freiform

geschmiedet

Bau-  
werkzeuge

**HAMMERWERKE**  
**R. MÜLLER AG.**

Worblaufen Tel. (031) 658457



Genaugkeits-Drehbank  
Typ «DAN»

**CHRISTEN & CO. AG. BERN**

Zeughausgasse 17

Telephon (031) 25611

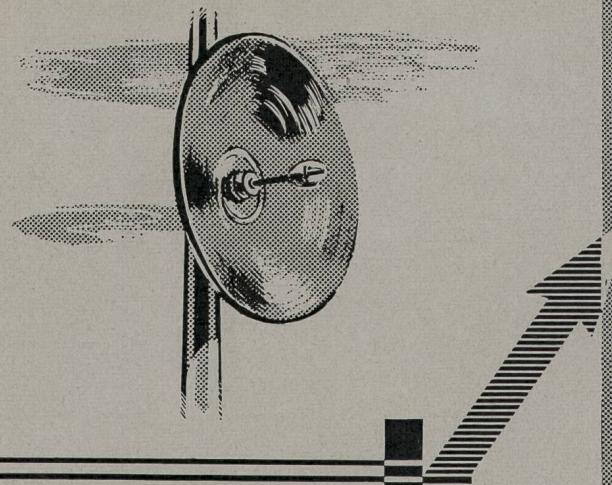
Automatische  
Schalt- und Regelapparate für

**Heizung – Lüftung  
Klimaanlagen**

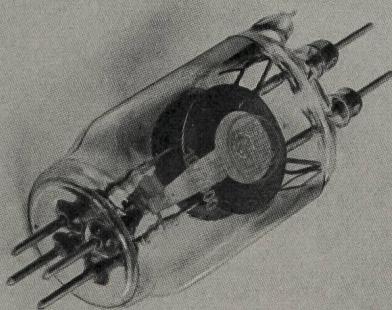
 **SAUTER**

Fr. Sauter AG., Fabrik elektr. Apparate, Basel

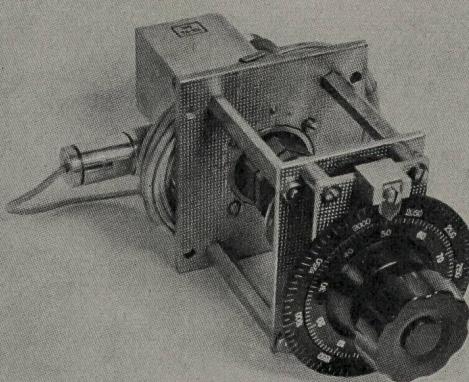
# Mikrowellen-Richtstrahlanlagen



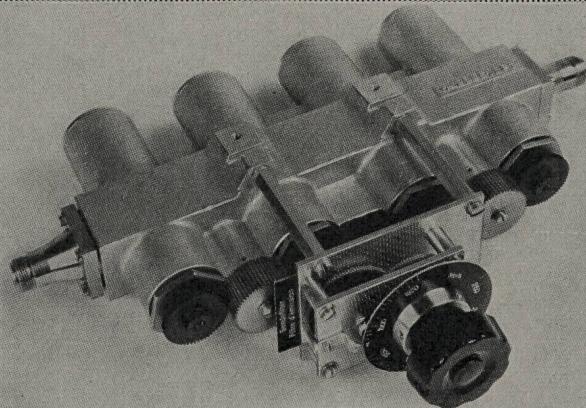
Eine erprobte und robuste Mikrowellenröhre mit garantierter hoher Lebensdauer gewährleistet grosse Betriebssicherheit des Senders.



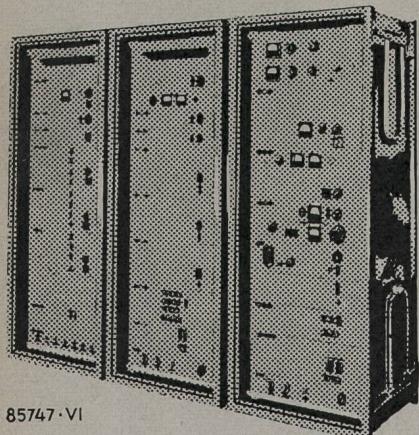
Präzisions-Wellenmesser mit direkter Frequenzablesung ermöglichen exakte Abstimmung der Sende- und Empfangsgeräte ohne Eichkurven.



Die Antennenfilter haben genauen Gleichlauf und werden durch einen Drehknopf mit frequenzgeeichter Skala eingestellt



Die einzelnen Chassis sind ohne elektrische Nachregulierung leicht austauschbar • Bewährte Spezialstecker sichern einwandfreie Kontaktgabe



85747-VI

**AG. Brown, Boveri & Cie.  
Baden (Schweiz)**

